



No. 12-011321- -00003-0000

Fecha: 2012-05-15 16:48:42 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 18

AS. 119.488

Señor Director
DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 4164 DEL 16 DE MARZO DE 2012

REF: Expediente No. 12 011.321 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2010/030183
a favor de **THE POPULATION COUNCIL, INC.**
Titulada: ANILLO VAGINAL DE GRADIENTE MULTI-CAPA

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **THE POPULATION COUNCIL, INC.**, según lo acredita el documento de poder anexo al presente escrito, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 16 de marzo de 2012, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina me permito allegar:

1. Fotocopia autenticada del documento de poder conferido por el solicitante, incluyendo el certificado que acredita la existencia y representación legal de The Population Council, Inc., debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al español.
2. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al español.
3. Nuevo resumen de la invención:

La presente invención divulga anillos vaginales que comprenden varias capas conformados por elastómeros de silicona y que contienen ingredientes farmacéuticamente activos, así como métodos para producir y usar estos anillos vaginales. En una configuración particular los anillos incluyen una capa interior, una capa intermedia y una capa exterior, y cada una de dichas capas contiene un ingrediente farmacéuticamente activo. Los productos divulgados en la presente solicitud son de utilidad en el campo de las preparaciones médicas caracterizadas por una forma física de aplicación.

Del señor Director atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 10 de mayo de 2012
JPC/jpg
Folios: 18

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by **Norman Goodman**

3. acting in the capacity of **County Clerk**

4. bears the seal/stamp of the county of **New York**

Certified

5. At Albany, New York

6. the 09th day of March 2012

7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York

8. No. A-107191F

9. Seal/Stamp

10. Signature



04135595.RSL (REV: 08/25/10)

Sandra J. Tallman

Sandra J. Tallman
Special Deputy Secretary of State



PODER

Yo (nosotros), **THE POPULATION COUNCIL, INC.**

domiciliado(s) en One Dag Hammar skjold Plaza, New York, NY 10017, Estados Unidos de América.

Nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñas, lemas comerciales, nombres comerciales, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio y/o dirección; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros intereses), con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciliado(s) en la Calle 70A No. 4-41, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy de de 2012

Firma

Nombre
Cargo

POWER OF ATTORNEY

I (We), **THE POPULATION COUNCIL, INC.**

domiciled in One Dag Hammar skjold Plaza, New York, NY 10017, United States of America.

Hereby appoints **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names, slogans and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name, domicile and address related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages: claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the right granted or in the process of granting; to receive all kind of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interests.

This power includes the authority to ratify or confirm, desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoints **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciled in Calle 70A No. 4-41, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in **NEW YORK CITY**

this 12th day of January 2012

Signature

Name **JAMES SAILER**
Title **Vice President, Corporate Affairs**



State of New York }
County of New York, } ss.:

907080

NEW YORK
Form
COUNTY

I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal, DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

Joyce J. Ng
whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

FEB 27 2012

FEE PAID \$3.00

Norman Goodman
County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County

CERTIFICADO NOTARIAL

NOTARIAL CERTIFICATE

Certifico por la presente que THE POPULATION COUNCIL, INC.

I hereby certify that THE POPULATION COUNCIL, INC.

es una sociedad debidamente organizada y que existe bajo las leyes del estado de New York, Estados Unidos de América y la persona que firma este documento se encuentra debidamente autorizado para la representación por y en nombre de la sociedad.

is a legally constituted society, which exists under the laws of the state of New York, United States of America and the person signing this document is duly authorized to act for and in the name of the society.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad.

The undersigned Notary Public attests that he has seen the documents that prove the existence of the company.

Hoy
Día de

Date 12 January 2012
State of New York
County of New York

Sworn to before me this
12th day of January 2012

Notario Público

Public Notary

SE REQUIERE LEGALIZACION POR APOSTILLA.

LEGALIZATION BY APOSTILLAS REQUIRED.

1574950_1.doc



JOYCE J. NG
Notary Public - State of New York
Number: 01NG6128976
Qualified in New York County
Commission Expires June 20, 2013

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE PODER OTORGADO
 POR **THE POPULATION COUNCIL**, con domicilio en One Dag
 Hammarskjold Plaza, New York, NY 10017, Estados Unidos de América.

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por NORMAN GOODMAN
3. actuando en capacidad de SECRETARIO DEL CONDADO
4. lleva el sello/timbre del CONDADO DE NEW YORK

Certificado

5. en Albany, New York
6. el 09 de marzo de 2012
7. por el Secretario de Estado Especial Delegado, Estado de New York
8. No. A-107191F
9. Sello/timbre

10. Firma

(Firma)

Sandra J. Tallman

Secretario de Estado Especial Delegado



Hay un sello que dice:

EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE NUEVA YORK

No. 907080

Estado de New York
Condado de New York

Yo, NORMAN GOODMAN, Secretario del Condado y Secretario de la Suprema Corte del Estado de New York, en y para el Condado de New York, un Tribunal de Registro teniendo por ley un sello,

POR LA PRESENTE CERTIFICO que, de conformidad con la Ley Ejecutiva del Estado de New York,

JOYCE J. NG

cuyo nombre se suscribe a la declaración juramentada, declaración extrajuicio, certificado de reconocimiento o prueba anexa, era un NOTARIO PÚBLICO al momento de tomar el mismo en y para el Estado de New York debidamente comisionado, había tomado juramento y estaba titulado para actuar como tal; que de conformidad con la ley, se ha presentado en mi oficina una comisión o un certificado de su carácter oficial con su firma; que al momento de tomar dicha prueba, reconocimiento o juramento, él fue debidamente autorizado para tomar el mismo; que conozco bien la letra de dicho NOTARIO PÚBLICO o he comparado la firma sobre el instrumento anexo con su firma autografiada depositada en mi oficina y creo que dicha firma es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto en el presente mi firma y sello oficial este,

27 de febrero de 2012

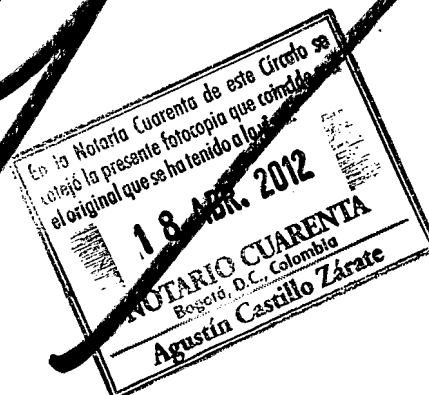
(firma)

Secretario del Condado y Secretario de la Suprema Corte, Condado de New York.

CERTIFICADO NOTARIAL

Hay un sello que dice.
Estado de New York
Condado de New York
Jurado ante mi este 12 de enero de 2012

Hay un sello que dice:
JOYCE J. NG
Notario Público, Estado de New York
No. 01NG6128976
Acreditado en el condado de New York
Mi comisión vence el 20 de junio de 2013



APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
ELIZABETH ROSE CANDIDO
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
ELIZABETH ROSE CANDIDO, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 18TH DAY OF JANUARY 2012
7. BY: Andrew P Sidamon-Eristoff
State Treasurer
8. NO: A446307
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



A handwritten signature in black ink, appearing to be "A. P. Sidamon-Eristoff".

Certificate Number: 122760301

Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This will certify that I, Arnold H. Krumholz, do hereby attest that the attached copies of the assignments executed by Bruce VARIANO, Jeffrey SPECK, Maria Teresa SALIENT and Simone EVANS to THE POPULATION COUNCIL, INC., assigning all rights to U.S. Provisional Application No. 61/271,391, filed on July 21, 2009 and the inventions therein in all nations of the world, are true copies of the originals.



ARNOLD H. KRUMHOLZ

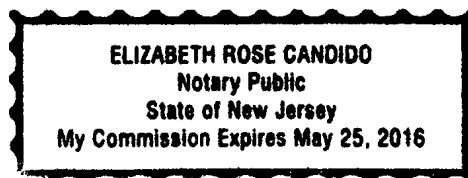
UNITED STATES OF AMERICA)

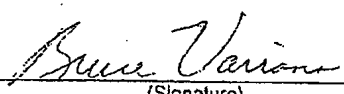
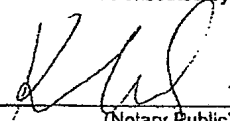
STATE OF NEW JERSEY) SS:

COUNTY OF UNION)

On this 10TH day of January, 2012 before me personally appeared, Arnold H. Krumholz, to me known and known to me to be the individual described in and who executed the foregoing instrument, and who thereupon acknowledged to me that he executed the same for the purposes therein set forth.

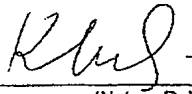
Elizabeth Rose Candido
Notary Public



ASSIGNMENT OF PROVISIONAL APPLICATION	PTO/SB/15 (8-00) Modified Docket Number (Optional) CBR 3.8-055
Whereas, I, <u>Bruce Variano</u> of <u>60 Walton Avenue; White Plains, New York 10606</u> hereafter referred to as Assignor, have with others invented certain new and useful improvements in <u>THREE-LAYERED GRADIENT VAGINAL RING</u> ☒ for which a provisional application for a United States Patent was filed on <u>July 21, 2009</u> Application Number <u>61/271,391</u> ☐ for which a provisional application for a United States Patent was executed on _____ and Whereas, <u>The Population Council, inc.</u> a corporation of <u>New York</u> herein referred to as "assignee" whose mailing address is <u>One Dag Hammarskjold Plaza; New York, New York 10017</u> is desirous of acquiring the entire right, title and interest in the same; NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of <u>one</u> dollars (\$ <u>1.00</u>), the receipt whereof is acknowledged, and other good and valuable consideration, I as assignor hereby sell, assign and set over to said assignee my entire right, title and interest for the United States of America and all other countries in and to said invention and the aforesaid provisional patent application and all original, divisional, continuation, continuation-in-part, substitute or reissue applications and patents applied for or granted therefor in the United States of America and all other countries, for said invention, including without limitation all applications and patents for said invention claiming priority or benefit of the aforesaid provisional application pursuant to any law or treaty, and including the right to claim such priority or benefit and the Commissioner of Patents and Trademarks is hereby authorized and requested to issue all patents on said improvements or resulting therefrom to said assignee herein, as assignee of the entire interest therein; and the undersigned for me and my legal representatives, heirs and assigns do hereby agree and covenant without further remuneration, to execute and deliver all original, divisional, continuation, reissue and other applications for Letters Patent on said improvements and all assignments thereof to said assignee or its assigns, to communicate to said assignee or its representatives all facts known to the undersigned respecting said improvements, whenever requested, to testify in any interferences or other legal proceedings in which any of said applications or patents may become involved, to sign all lawful papers, make all rightful oaths, and to do generally everything necessary to aid assignee, its successors, assigns and nominees to obtain patent protection for said improvements in all countries, the expenses incident to said applications to be borne and paid by said assignee. And I do hereby authorize my attorneys, to insert on this deed the filing date and application number of said application when known. <u>October 26, 2009</u> (Date)  (Signature) State of <u>New York</u>) SS: County of <u>New York</u>) On this <u>26</u> day of <u>October</u>, <u>2009</u> before me personally came the above-named <u>Bruce Variano</u>, to me personally known as the individual who executed the foregoing instrument, who acknowledged to me that the same was executed by him/her of his/her own free will for the purposes therein set forth.  (Notary Public) KAREN MARTINEZ NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK No. 01MA6161664 Qualified in New York County My Commission Expires February 26, 2011 LD-525A	

PTO/SB/15 (8-00) Modified	
ASSIGNMENT OF PROVISIONAL APPLICATION	Docket Number (Optional) CBR 3.8-055
Whereas, I, <u>Jeffrey Speck</u> of <u>16 Forest Drive; North Haledon, New Jersey 07508</u>	
hereafter referred to as Assignor, have with others invented certain new and useful improvements in <u>THREE-LAYERED GRADIENT VAGINAL RING</u>	
☒ for which a provisional application for a United States Patent was filed on <u>July 21, 2009</u> Application Number <u>61/271,391</u>	
☐ for which a provisional application for a United States Patent was executed on _____	
and Whereas, <u>The Population Council, Inc.</u> a corporation of <u>New York</u> herein referred to as "assignee" whose mailing address is <u>One Dag Hammarskjold Plaza; New York, New York 10017</u> is desirous of acquiring the entire right, title and interest in the same;	
NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of <u>one</u> dollars (\$ <u>1.00</u>), the receipt whereof is acknowledged, and other good and valuable consideration, I as assignor hereby sell, assign and set over to said assignee my entire right, title and interest for the United States of America and all other countries in and to said invention and the aforesaid provisional patent application and all original, divisional, continuation, continuation-in-part, substitute or reissue applications and patents applied for or granted therefor in the United States of America and all other countries, for said invention, including without limitation all applications and patents for said invention claiming priority or benefit of the aforesaid provisional application pursuant to any law or treaty, and including the right to claim such priority or benefit and the Commissioner of Patents and Trademarks is hereby authorized and requested to issue all patents on said improvements or resulting therefrom to said assignee herein, as assignee of the entire interest therein; and the undersigned for me and my legal representatives, heirs and assigns do hereby agree and covenant without further remuneration, to execute and deliver all original, divisional, continuation, reissue and other applications for Letters Patent on said improvements and all assignments thereof to said assignee or its assigns, to communicate to said assignee or its representatives all facts known to the undersigned respecting said improvements, whenever requested, to testify in any interferences or other legal proceedings in which any of said applications or patents may become involved, to sign all lawful papers, make all rightful oaths, and to do generally everything necessary to aid assignee, its successors, assigns and nominees to obtain patent protection for said improvements in all countries, the expenses incident to said applications to be borne and paid by said assignee.	
And I do hereby authorize my attorneys, to insert on this deed the filing date and application number of said application when known.	
<u>10/26/2009</u> (Date)	<u>Jeffrey Speck</u> (Signature)
State of <u>New York</u>) SS: County of <u>New York</u>)	
On this <u>26</u> day of <u>October</u> , <u>2009</u> before me personally came the above-named Jeffrey Speck, to me personally known as the individual who executed the foregoing instrument, who acknowledged to me that the same was executed by him/her of his/her own free will for the purposes therein set forth.	
<u>KLM</u> (Notary Public)	KAREN MARTINEZ NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK No. 01MA6161664 Qualified in New York County My Commission Expires February 26, 2011

LD-5251

ASSIGNMENT OF PROVISIONAL APPLICATION	Docket Number (Optional) CBR 3.8-055
Whereas, I, <u>Maria Teresa Sallent</u> of <u>8610 34th Avenue, Apt. 421; Jackson Heights, New York 11372</u> hereafter referred to as Assignor, have with others invented certain new and useful improvements in <u>THREE-LAYERED GRADIENT VAGINAL RING</u> ☒ for which a provisional application for a United States Patent was filed on <u>July 21, 2009</u> Application Number <u>61/271,391</u> ☐ for which a provisional application for a United States Patent was executed on _____ and Whereas, <u>The Population Council, Inc.</u> a corporation of <u>New York</u> herein referred to as "assignee" whose mailing address is <u>One Dag Hammarskjold Plaza; New York, New York 10017</u> is desirous of acquiring the entire right, title and interest in the same; NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of <u>one</u> dollars (\$ <u>1.00</u>), the receipt whereof is acknowledged, and other good and valuable consideration, I as assignor hereby sell, assign and set over to said assignee my entire right, title and interest for the United States of America and all other countries in and to said invention and the aforesaid provisional patent application and all original, divisional, continuation, continuation-in-part, substitute or reissue applications and patents applied for or granted therefor in the United States of America and all other countries, for said invention, including without limitation all applications and patents for said invention claiming priority or benefit of the aforesaid provisional application pursuant to any law or treaty, and including the right to claim such priority or benefit and the Commissioner of Patents and Trademarks is hereby authorized and requested to issue all patents on said improvements or resulting therefrom to said assignee herein, as assignee of the entire interest therein; and the undersigned for me and my legal representatives, heirs and assigns do hereby agree and covenant without further remuneration, to execute and deliver all original, divisional, continuation, reissue and other applications for Letters Patent on said improvements and all assignments thereof to said assignee or its assigns, to communicate to said assignee or its representatives all facts known to the undersigned respecting said improvements, whenever requested, to testify in any interferences or other legal proceedings in which any of said applications or patents may become involved, to sign all lawful papers, make all rightful oaths, and to do generally everything necessary to aid assignee, its successors, assigns and nominees to obtain patent protection for said improvements in all countries, the expenses incident to said applications to be borne and paid by said assignee. And I do hereby authorize my attorneys, to insert on this deed the filing date and application number of said application when known. <u>October 26, 2009</u> (Date) <u>Maria Teresa Sallent</u> (Signature) State of <u>New York</u>) SS: County of <u>New York</u>) On this <u>26</u> day of <u>October</u>, <u>2009</u> before me personally came the above-named <u>Maria Teresa Sallent</u>, to me personally known as the individual who executed the foregoing instrument, who acknowledged to me that the same was executed by him/her of his/her own free will for the purposes therein set forth.  _____ (Notary Public) KAREN MARTINEZ NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK No. 01MA6161664 Qualified in New York County My Commission Expires February 26, 2011	

ASSIGNMENT OF PROVISIONAL APPLICATION	Docket Number (Optional) CBR 3.8-055
Whereas, I, <u>Simone Evans</u> of <u>1700 Albemarle Road, Apt. 1N; Brooklyn, New York 11226</u>	
hereafter referred to as Assignor, have with others invented certain new and useful improvements in <u>THREE-LAYERED GRADIENT VAGINAL RING</u> ☒ for which a provisional application for a United States Patent was filed on <u>July 21, 2009</u> Application Number <u>61/271,391</u> ☐ for which a provisional application for a United States Patent was executed on _____	
and Whereas, <u>The Population Council, Inc.</u> a corporation of <u>New York</u> herein referred to as "assignee" whose mailing address is <u>One Dag Hammarskjold Plaza; New York, New York 10017</u> is desirous of acquiring the entire right, title and interest in the same;	
NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of <u>one</u> dollars (\$ <u>1.00</u>), the receipt whereof is acknowledged, and other good and valuable consideration, I as assignor hereby sell, assign and set over to said assignee my entire right, title and interest for the United States of America and all other countries in and to said invention and the aforesaid provisional patent application and all original, divisional, continuation, continuation-in-part, substitute or reissue applications and patents applied for or granted therefor in the United States of America and all other countries, for said invention, including without limitation all applications and patents for said invention claiming priority or benefit of the aforesaid provisional application pursuant to any law or treaty, and including the right to claim such priority or benefit and the Commissioner of Patents and Trademarks is hereby authorized and requested to issue all patents on said improvements or resulting therefrom to said assignee herein, as assignee of the entire interest therein; and the undersigned for me and my legal representatives, heirs and assigns do hereby agree and covenant without further remuneration, to execute and deliver all original, divisional, continuation, reissue and other applications for Letters Patent on said improvements and all assignments thereof to said assignee or its assigns, to communicate to said assignee or its representatives all facts known to the undersigned respecting said improvements, whenever requested, to testify in any interferences or other legal proceedings in which any of said applications or patents may become involved, to sign all lawful papers, make all rightful oaths, and to do generally everything necessary to aid assignee, its successors, assigns and nominees to obtain patent protection for said improvements in all countries, the expenses incident to said applications to be borne and paid by said assignee.	
And I do hereby authorize my attorneys, to insert on this deed the filing date and application number of said application when known.	
<u>October 26th, 2009</u> (Date) <u>Simone Evans</u> (Signature)	
State of <u>New York</u>) SS: County of <u>New York</u>)	
On this <u>26</u> day of <u>October</u>, <u>2009</u> before me personally came the above-named <u>Simone Evans</u>, to me personally known as the individual who executed the foregoing instrument, who acknowledged to me that the same was executed by him/her of his/her own free will for the purposes therein set forth.	
<u>K. Martinez</u> (Notary Public)	KAREN MARTINEZ NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK No. 01MA6161664 Qualified in New York County My Commission Expires February 26, 2011

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE CESIÓN A THE
POPULATION COUNCIL, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público
ha sido firmado por ELIZABETH ROSE CANDIDO
3. actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY
4. lleva el sello/timbre de ELIZABETH ROSE CANDIDO, NOTARIO

Certificado

5. en Trenton, New Jersey
6. el 18 de enero de 2012
7. por Andrew P. Sidamon-Eristoff, Tesorero de Estado
8. No. A446307
9. Sello/timbre

10. Firma

(Firma)

Hay un sello que dice:

EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE NEW JERSEY

Certificado Número: 122760301

Verifique este sello en línea en

https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

A QUIEN INTERESE:

La presente certifica que yo, Arnold H. Krumholz, por la presente declaro que las copias adjuntas de las cesiones ejecutadas por Bruce Variano, Jeffrey Speck, Maria Teresa Sallent y Simone Evans a THE POPULATION COUNCIL, INC., con las que ceden todos los derechos de la solicitud provisional de Estados Unidos No. 61/271,391 presentada el 21 de julio de 2009 y las invenciones en esta en todas las naciones del mundo, son copias verdaderas de los originales.

(firma)
Arnold H. Krumholz

Estados Unidos de América
Estado de New Jersey
Condado de Union

Este 10 de enero de 2012, compareció personalmente ante mí, Arnold H. Krumholz, a mi saber el individuo descrito en y quien ejecutó el anterior documento y quien reconoció ante mi sobre este que ejecutó el mismo para los fines en él establecidos.

(firma)
Notario Público

Hay un sello que dice:
ELIZABETH ROSE CANDIDO
Notario Público
Estado de New Jersey
Mi comisión vence el 25 de mayo de 2016

15

CESION DE SOLICITUD PROVISIONAL	Número de expediente (Opcional) CBR 3.8-055
--	--

Considerando que yo, Bruce Variano, de 60 Walton Avenue, White Plains, New York 10606;
En adelante referido como Cedente, he inventado con otras personas ciertas mejoras nuevas y útiles en
ANILLO VAGINAL DE GRADIENTE MULTICAPA

☒ para la cual se presentó una solicitud provisional para patente de Estados Unidos el 21 de julio de 2009, solicitud número 61/271,391
☐ para la cual se ejecutó una solicitud provisional para patente de Estados Unidos el _____

Y considerando que THE POPULATION COUNCIL, INC., una compañía de New York, en adelante referida como "cesionario" cuya dirección de correspondencia es One Dag Hammarskjold Plaza, New York, NY 10017, desea adquirir el derecho, título e interés total en la misma;

AHORA POR LO TANTO, en consideración a la suma de un dólar (\$1.00) el recibo de la cual se reconoce, y otra consideración buena y valiosa, yo como cedente por la presente vende, cedo y transfiero a dicho cesionario mi derecho, título e interés total para los Estados Unidos de América y todos los demás países en y para dicha invención y la mencionada solicitud provisional de patente y todas las solicitudes originales, divisionales, continuaciones, continuaciones en parte, sustituciones o reexpediciones y patentes aplicadas para y otorgadas para esta en los Estados Unidos de América y todos los demás países, para dicha invención, incluyendo sin limitación todas las solicitudes y patentes para dicha invención que reivindiquen prioridad o beneficio de la mencionada solicitud provisional de conformidad con cualquier ley o tratado, e incluyendo el derecho para reivindicar dicha prioridad o beneficio y el Comisionado de Patentes y Marcas está autorizado por la presente y se le solicita expedir todas las patentes sobre dichas mejoras o las que resulten a partir de esta a dicho cesionario en la presente, como cesionario del interés total en esta; y el suscrito por mí y mis representantes legales, herederos y designados por la presente acordamos y convenimos sin remuneración adicional ejecutar y entregar todas las demás solicitudes originales, divisionales, continuaciones, reexpediciones y demás para Título de Patentes sobre dichas mejoras y todas las cesiones de la misma a dicho cesionario o sus designados, a comunicar a dicho cesionario o sus representantes todos los hechos de conocimiento de los suscritos respecto de dichas mejoras, cuando se les solicite, a testificar en cualquier interferencia y otros procedimientos legales en los cuales cualquiera de las mencionadas solicitudes o patentes puedan llegar a estar involucradas, a firmar todos los documentos legales, hacer todas las declaraciones legítimas, y hacer en general todo lo necesario para ayudar al cesionario, sus sucesores, designados y demás para obtener la protección de patentes para dichas mejoras en todos los países, los costos incidentales para dichas solicitudes a estar a cargo y ser pagadas por dicho cesionario.

Y por la presente autorizo a mis abogados a incluir en este documento la fecha de presentación y número de solicitud de dicha solicitud cuando se conozca.

26 de octubre de 2009
(Fecha)

(firma)
(Firma)

Este 26 de octubre de 2009, compareció personalmente ante mí el arriba mencionado Bruce Variano, a mi saber el individuo quien ejecutó el anterior documento, quien reconoció ante mí que el mismo se ejecutó por un acto libre de su parte para los fines en él establecidos.

(firma)
Notario Público

Hay un sello que dice:
KAREN MARTINEZ
 Notario Público – Estado de New York
 No. 01MA6161664
 Acreditado en el condado de New York
 Mi comisión vence el 26 de febrero de 2011

CESION DE SOLICITUD PROVISIONAL	Número de expediente (Opcional) CBR 3.8-055
Considerando que yo, <u>Maria Teresa Sallent</u>, de <u>8610 34th Avenue, Apt. 421, Jackson Heights, New York 11372</u>; En adelante referido como Cedente, he inventado con otras personas ciertas mejoras nuevas y útiles en <u>ANILLO VAGINAL DE GRADIENTE MULTICAPA</u> ☒ para la cual se presentó una solicitud provisional para patente de Estados Unidos el <u>21 de julio de 2009</u>, solicitud número <u>61/271,391</u> ☐ para la cual se ejecutó una solicitud provisional para patente de Estados Unidos el _____ Y considerando que <u>THE POPULATION COUNCIL, INC.</u>, una compañía de New York, en adelante referida como "cesionario" cuya dirección de correspondencia es <u>One Dag Hammarskjold Plaza, New York, NY 10017</u>, desea adquirir el derecho, título e interés total en la misma; AHORA POR LO TANTO, en consideración a la suma de un dólar (\$1.00) el recibo de la cual se reconoce, y otra consideración buena y valiosa, yo como cedente por la presente vende, cedo y transfiero a dicho cesionario mi derecho, título e interés total para los Estados Unidos de América y todos los demás países en y para dicha invención y la mencionada solicitud provisional de patente y todas las solicitudes originales, divisionales, continuaciones, continuaciones en parte, sustituciones o reexpediciones y patentes aplicadas para y otorgadas para esta en los Estados Unidos de América y todos los demás países, para dicha invención, incluyendo sin limitación todas las solicitudes y patentes para dicha invención que reivindiquen prioridad o beneficio de la mencionada solicitud provisional de conformidad con cualquier ley o tratado, e incluyendo el derecho para reivindicar dicha prioridad o beneficio y el Comisionado de Patentes y Marcas está autorizado por la presente y se le solicita expedir todas las patentes sobre dichas mejoras o las que resulten a partir de esta a dicho cesionario en la presente, como cesionario del interés total en esta; y el suscrito por mí y mis representantes legales, herederos y designados por la presente acordamos y convenimos sin remuneración adicional ejecutar y entregar todas las demás solicitudes originales, divisionales, continuaciones, reexpediciones y demás para Título de Patentes sobre dichas mejoras y todas las cesiones de la misma a dicho cesionario o sus designados, a comunicar a dicho cesionario o sus representantes todos los hechos de conocimiento de los suscritos respecto de dichas mejoras, cuando se les solicite, a testificar en cualquier interferencia y otros procedimientos legales en los cuales cualquiera de las mencionadas solicitudes o patentes puedan llegar a estar involucradas, a firmar todos los documentos legales, hacer todas las declaraciones legítimas, y hacer en general todo lo necesario para ayudar al cesionario, sus sucesores, designados y demás para obtener la protección de patentes para dichas mejoras en todos los países, los costos incidentales para dichas solicitudes a estar a cargo y ser pagadas por dicho cesionario. Y por la presente autorizo a mis abogados a incluir en este documento la fecha de presentación y número de solicitud de dicha solicitud cuando se conozca. <u>26 de octubre de 2009</u> (Fecha) _____ (firma) (Firma) Este 26 de octubre de 2009, compareció personalmente ante mí el arriba mencionado <u>Maria Teresa Sallent</u>, a mi saber el individuo quien ejecutó el anterior documento, quien reconoció ante mí que el mismo se ejecutó por un acto libre de su parte para los fines en él establecidos. _____ (firma) Notario Público Hay un sello que dice: KAREN MARTINEZ Notario Público – Estado de New York No. 01MA6161664 Acreditado en el condado de New York Mi comisión vence el 26 de febrero de 2011	

CESION DE SOLICITUD PROVISIONAL	Número de expediente (Opcional) CBR 3.8-055
Considerando que yo, <u>Simone Evans</u>, de <u>1700 Albemarle Road, Apt. 1N, Brooklyn, New York 11226</u>; En adelante referido como Cedente, he inventado con otras personas ciertas mejoras nuevas y útiles en <u>ANILLO VAGINAL DE GRADIENTE MULTICAPA</u> ☒ para la cual se presentó una solicitud provisional para patente de Estados Unidos el <u>21 de julio de 2009</u>, solicitud número <u>61/271,391</u> ☐ para la cual se ejecutó una solicitud provisional para patente de Estados Unidos el _____ Y considerando que <u>THE POPULATION COUNCIL, INC.</u>, una compañía de New York, en adelante referida como "cesionario" cuya dirección de correspondencia es <u>One Dag Hammarskjold Plaza, New York, NY 10017</u>, desea adquirir el derecho, título e interés total en la misma; AHORA POR LO TANTO, en consideración a la suma de un dólar (\$1.00) el recibo de la cual se reconoce, y otra consideración buena y valiosa, yo como cedente por la presente vende, cedo y transfiero a dicho cesionario mi derecho, título e interés total para los Estados Unidos de América y todos los demás países en y para dicha invención y la mencionada solicitud provisional de patente y todas las solicitudes originales, divisionales, continuaciones, continuaciones en parte, sustituciones o reexpediciones y patentes aplicadas para y otorgadas para esta en los Estados Unidos de América y todos los demás países, para dicha invención, incluyendo sin limitación todas las solicitudes y patentes para dicha invención que reivindiquen prioridad o beneficio de la mencionada solicitud provisional de conformidad con cualquier ley o tratado, e incluyendo el derecho para reivindicar dicha prioridad o beneficio y el Comisionado de Patentes y Marcas está autorizado por la presente y se le solicita expedir todas las patentes sobre dichas mejoras o las que resulten a partir de esta a dicho cesionario en la presente, como cesionario del interés total en esta; y el suscrito por mí y mis representantes legales, herederos y designados por la presente acordamos y convenimos sin remuneración adicional ejecutar y entregar todas las demás solicitudes originales, divisionales, continuaciones, reexpediciones y demás para Título de Patentes sobre dichas mejoras y todas las cesiones de la misma a dicho cesionario o sus designados, a comunicar a dicho cesionario o sus representantes todos los hechos de conocimiento de los suscritos respecto de dichas mejoras, cuando se les solicite, a testificar en cualquier interferencia y otros procedimientos legales en los cuales cualquiera de las mencionadas solicitudes o patentes puedan llegar a estar involucradas, a firmar todos los documentos legales, hacer todas las declaraciones legítimas, y hacer en general todo lo necesario para ayudar al cesionario, sus sucesores, designados y demás para obtener la protección de patentes para dichas mejoras en todos los países, los costos incidentales para dichas solicitudes a estar a cargo y ser pagadas por dicho cesionario. Y por la presente autorizo a mis abogados a incluir en este documento la fecha de presentación y número de solicitud de dicha solicitud cuando se conozca. <u>26 de octubre de 2009</u> (Fecha) _____ (firma) (Firma) Este 26 de octubre de 2009, compareció personalmente ante mí el arriba mencionado <u>Simone Evans</u>, a mi saber el individuo quien ejecutó el anterior documento, quien reconoció ante mí que el mismo se ejecutó por un acto libre de su parte para los fines en él establecidos. _____ (firma) Notario Público Hay un sello que dice: KAREN MARTINEZ Notario Público – Estado de New York No. 01MA6161664 Acreditado en el condado de New York Mi comisión vence el 26 de febrero de 2011	